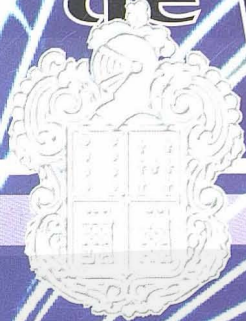


El Butlletí de Vilafortuny

Especial
Publicació trimestral
programa de festes

Agost 2007 - Núm. 49



**fiesta-festa
fête-festival**

Vilafortuny

Del 10 al 15 d'agost

2007



Nuevo! Parque Infantil



Fiestas, Cumpleaños y mucho más!

Vial Salou - Cambrils esq. Más Clariana

Av. Mas de Clariana esquina con el vial de Cavet (Frente al camping Cambrils Park) Tel. 977 377 064

El Butlletí de Vilafortuny

DIRECTORA: Encarna Moreno
C/ Naranjo de Bulnes nº 3
43850 Vilafortuny-Cambrils
Teléfono 977 79 54 63
email: elbutlleti@yahoo.es
www: www.vilafortuny.com/butlleti

PUBLICACIÓN: Trimestral
TIRADA: 3.000 ejemplares
DÉPOSITO LEGAL: T-2009-95
DISTRIBUCIÓN: Gratuita
REPARTO: Urbanizaciones de Vilafortuny,
Establecimientos Públicos y
Ayuntamiento de Cambrils.

REDACCIÓN: Encarna Moreno
M. Rosa Pardo Moreno
elbutlleti@yahoo.es

El Butlletí no se hace responsable de la opinión de sus colaboradores. Cualquier reproducción total o parcial del contenido de El Butlletí deberá estar autorizada por el/la autor/a del mismo o por la dirección de forma escrita.

Per l'inscripció d'anuncis de publicitat podeu dirigir-vos a la nostra redacció carrer Naranjo de Bulnes 3 43850 CAMBRILS (Vilafortuny) o bé trucant al Telèfon 977 79 54 63 i també a l'adreça electrònica elbutlleti@yahoo.es

telèfons d'interès

Ambulatorio	977 36 30 74
Ambulatorio Casa del Mar	977 36 01 75
Ambulatorio-urgències	977 36 16 52
Ayuntamiento	977 79 45 79
Biblioteca Municipal	977 36 34 95
Bomberos	977 79 50 80
Correos	977 36 06 74
Cruz Roja	977 36 00 34
Medio Ambiente	977 79 46 79
Guardia Civil	977 36 81 10
Palau Municipal d'Esport	977 36 30 73
Policia Local	977 79 45 66
Radio Cambrils	977 36 34 05
Recogida muebles viejos	977 36 95 55
R.E.N.F.E.	977 24 02 02 / 977 79 10 68
Radio Taxis Cambrils	977 36 26 22
Aeropuerto de Reus	977 77 98 00
Casal Municipal de Cambrils	977 79 51 92
Casa del Mar de Cambrils	977 36 15 48 / 977 36 42 34
Casal d'Avis «Baix Camp»	977 36 47 15 / 977 36 05 10
MINI DEIXALLERIA --horaris-- Dilluns tancat	
Dimarts a divendres de 15 h. a 19 h.	
Dissabte de 9 h. a 13 h. i de 15 a 19 h.	
Diumenge de 9 a 13 h.	

farmàcies de guàrdia

FARMÀCIA A VILAFORTUNY
FARMÀCIA CADIÑANOS
Avda Diputació 79 (Vilafortuny)
Tel. 977 361 041

GUÀRDIES: Agost, 24, 25, 26 i 30.
Setembre 5, 11 i 17.

autobusos

AMB COMBINACIÓ AMB L'AVE

Estació del Camp de Tarragona

Parades a Cambrils:

1a Parada: Av Diputació (Devant McDonald's)

2a Parada: Vial del Cavet

(Creuamant amb Av Vilafortuny)

Per a més informació:

http://www.gentcat.net/ptop - www.alsa.es

Tel. 902 422 242

• editorial

Especial
programa de festes

FIESTA MAYOR DE VILAFORTUNY Agosto 2007

¡El tiempo vuela! Es un tópico, sí, pero bien cierto. Por lo menos a nosotros, la comisión de fiestas de la Asociación Cultural de Vilafortuny, nos parece que hace muy poco tiempo estábamos comiéndonos la fideua y asistiendo al concierto que cerró las Fiestas Mayor de Vilafortuny del 2006 y ya tenemos aquí el programa de las fiestas del 2007.

Ya llevamos unos meses preparando las actividades con las que esperamos que todos podamos disfrutar de unos días de convivencia y diversión para toda la familia. Como todos los años, al terminar las fiestas del 2006 hicimos un balance para ver lo que podíamos intentar mejorar para años posteriores. Como principal novedad de este año, desde luego, debemos destacar la ubicación de los actos de las fiestas: seguiremos celebrando las actividades deportivas en la playa, como en años anteriores, pero el resto lo concentraremos en la nueva instalación de la que disfrutamos desde hace unos meses: el Centro Cívico de Vilafortuny, al que en sus pocos meses de existencia ya le estamos sacando mucho rendimiento todos los vecinos de Vilafortuny, y que es el lugar idóneo para celebrar nuestra Fiesta Mayor.

La otra novedad a señalar es que hemos decidido concentrar las actividades a partir de las 7 de la tarde; de este modo, evitamos las horas de más calor, más incómodas para todos, y además podemos disfrutar todos juntos de las actividades para los más pequeños y para los más grandes.

Como todos los años, hemos intentado en este programa que haya actividades atractivas para todas las edades: para los más pequeños fiestas infantiles, juegos; música disco para los jóvenes, orquesta para los un poquito menos jóvenes, actos para nuestros mayores... En fin, un programa del que todos podamos disfrutar.

Esperamos que estos días sirvan para conocernos todos un poco mejor, los que vivimos todo el año en Vilafortuny y los que han elegido este maravilloso lugar como su sitio de descanso, para divertirse, para vivir con alegría el espíritu de estas fiestas.

Saludos cordiales de la Comisión de Fiestas de la Asociación Cultural de Vilafortuny.

¡Os esperamos a todos! ¡Buenas fiestas 2007!



FESTA MAJOR DE VILAFORTUNY



AJUNTAMENT DE CAMBRILS
Àrea de Festes

Salutació del regidor
Jordi Savall Domènech



Quan fas les coses per primera vegada, les persones, tenim el costum d'emmagatzemar-les en la memòria com un record important. Avui, tinc l'oportunitat de com a regidor de Festes, sigui aquesta salutació de les festes de Vilafortuny, el meu primer acte i per tan el duré i el recordaré sempre amb alegria i satisfacció.

No seré jo qui descobreix la festa de Vilafortuny, ja que des del seu inici, l'Associació Cultural de Vilafortuny, any rere any ha sabut organitzar i promoure aquesta festa no només pels seus veïns més pròxims, sinó també per a tots els cambrilencs que vulguin gaudir de la nostra història i dels nostres records. Fora una manera d'intercanviar i compartir els nostres senyals d'identitat de cada barri.

Aquest any Vilafortuny celebra la seva Festa Major amb un programa molt complet. Combina activitats esportives amb les culturals, sense oblidar les lúdiques, solidàries i sobre tot les festives i tradicionals i que aquest any es duran a terme en el nou Centre Cívic de Vilafortuny. Com podeu veure, seran sis dies molt intensos, on grans i petits, d'aquí o de fora, hi podreu participar i que culminaran en la ja tradicional Missa Major el dia quinze, dia de la Mare de Déu d'Agost, a l'Ermida de Mas d'en Bosch.

Només doncs, em cal felicitar als organitzadors i desitjar-vos a tots, que passeu una Bona Festa Major.

Jordi Savall Domènech
Regidor de Joventut i Festes



FISIOTERÀPIA Y REHABILITACIÓN

GORBEA

TERAPIAS:

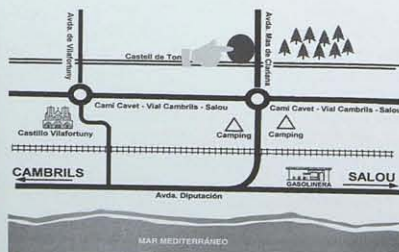
- Movilizaciones articulares
- Electroterapia
- Masaje terapéutico y relajante - antiestrés
- Estiramientos
- Drenaje linfático
- Tratamientos de grupo (hombro, espalda, embarazadas, etc...)
- Fisioterapia a domicilio

TRATAMIENTOS:

- Problemas musculares (atrofias, fibromialgia, ...)
- Problemas de espalda (lumbalgias, cervicalgias, escoliosis, hernia discal, ...)
- Problemas circulatorios
- Problemas articulares (artrosis, artritis, osteoporosis, traumatismos articulares, ...)
- Otros: incontinencia urinaria, atrofia muscular,

NUEVO SERVICIO
DE OSTEOPATÍA
Doctor Frédéric Guez
Licenciado en Francia y colegiado nº82
en el Registro de Osteopatas de España.

NUEVO
TRATAMIENTO DE
CHOCOLATERAPIA



Avda. Mas Clariana 61
VILAFORTUNY - CAMBRILS (Tarragona)
Teléfono 977 362 010

HOTEL TERMES MONTBRIÓ RESORT, SPA & PARK



AQUATONIC: DIVERSIÓN, SALUD Y RELAX EN UN ENTORNO ÚNICO

El espacio lúdico termal ofrece más de 60 sensaciones de agua termal natural en una superficie de 1.000 m²

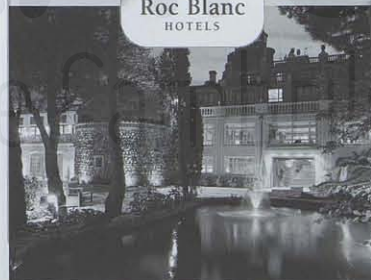


Aquatonic es un espacio lúdico termal en el cual, puede disfrutarse de múltiples juegos de agua termal, como cascadas laminares, jets de hidromasaje, rápidos circulares, microburujas, junto a una zona diferenciada de grutas termales donde se localizan los baños greco-romanos. Todo ello, repartido en una superficie de 1.000 metros cuadrados y una capacidad para 200 personas. Aquatonic reúne diversión, salud y relax en un mismo espacio y se convierte en un lugar idóneo para disfrutar de originales sensaciones rodeado de un entorno vegetal único.

El espacio lúdico termal dispone de tres piscinas en las que puede disfrutarse de más de 60 sensaciones diferentes de agua. La primera está enfocada principalmente al cuidado del área cervical y del resto de la espalda, gracias al empleo de cascadas, chorros y jets con distintos efectos, que inciden sobre áreas diferentes. En la segunda, se localizan numerosos chorros de aire y agua que emergen desde las paredes de la piscina a diversas alturas. En la pared opuesta destacan los asientos y las camas de hidromasaje.

La tercera piscina está formada por una zona circular llamada río o rápido, por el que fluyen 650.000 litros de agua/hora, lo que permite nadar contracorriente o bien divertirse dejándose llevar. Esta estructura rodea dos jacuzzi gigantes centrales elevados, diferentes tanto en tamaño como en los efectos que producen, ya que uno tiene función estimulante y el otro, absolutamente relajante.

Una de las zonas más atractivas de Aquatonic son las grutas termales, de aspecto más natural, gracias al empleo, tanto en techos como en paredes, de materiales que asemejan el interior de las termas naturales. En esta zona destacan los baños greco-romanos distribuidos en tres espacios separados, el Caldarium, el Templarium i el Fridarium, en los que el agua se encuentra a distintas temperaturas, entre 18 i 36°C y fluye por cascadas y mecanismos que producen efectos diferentes y complementarios. Un baño turco con el techo abovedado en piedra es un excelente complemento para las tres estancias anteriores. Este área se complementa con una zona de reflexología podal que se practica al caminar sobre pequeñas piezas de mármol a modo de cantos rodados, zona en cuya pared destaca una gran máscara realizada en bello mosaico italiano.



PARTICIPA EN EL SORTEO DE LAS FIESTAS DE VILAFORTUNY

Ya podéis adquirir vuestros boletos para el sorteo de un fin de semana para **dos personas en el Hotel Termes de Montbrío**, incluyendo dos noches en régimen de alojamiento y desayuno y dos entradas al espacio lúdico termal Aquatonic. El precio del boleto es de **3Euros**, que se destinarán a sufragar las fiestas.

El boleto premiado será el que coincida con las tres últimas cifras del sorteo de la **ONCE** el día 16 de agosto de 2007. Caduca a los 3 meses

PROGRAMA DE FESTES

Del 10 al 15 D'AGOST

DIVENDRES 10 D'AGOST



• A les 20:30 h:

**Presentació de la Pubilla,
Hereu i Damisel·les.**

Tots els interessats i interessades en participar, fins els 16 anys, us podeu presentar a 19:30 hores en la zona de la festa vestits amb roba i calçat típics de Catalunya. L'organització us donarà la banda, el bastó i la barretina als participants. Tots tindreu obsequi de participació i hi haurà regals per a la Pubilla, l'Hereu i la primera damisel·la.

Si voleu més informació podeu trucar, abans del 7 d'agost, als telèfons 977 79 54 63 o 677565477, o al correu electrònic associacioculturalvilafortuny@yahoo.es.



• A les 21 h:

Pregó de festa a càrrec de Gerard Martí Estrada, director-gerent de l'Organisme Autònom Municipal Museu d'Història de Cambrils. Llicenciat en Història per la Universitat de Barcelona en l'especialitat de Prehistòria, Història Antiga i Arqueologia, en Gerard Martí és un gran coneixedor de l'història de Vilafortuny.

• A les 22 h:

Disco mòbil "Zona de Ball", amb música per a tots fins a les dues de la matinada. Durant la sessió de disco farem també un concurs de pareos. Us esperem a tots i totes amb el més original, el més elegant, el més divertit, el més...utilitzeu la vostra imaginació! Hi haurà un premi per al guanyador.

• A les 23 h:

Actuació del grup de mariachis de Port Aventura, per descansar una mica de la disco, abans de continuar amb la marxa fins a les dues de la matinada.

**GRUPO
VIVA
MEXICO**



Especial EL BUTLLETÍ DE VILAFORTUNY
programa de festes

El Butlletí de Vilafortuny

Per la inserció d'anuncis de publicitat podeu dirigir-vos a la nostra redacció carrer Naranjo de Bulnes 3 43850 CAMBRILS (Vilafortuny) o bé trucant al Telèfon 977 795 463 i també a l'adreça electrònica elbutlleti@yahoo.es

ROVIRA BARENYS

ÒPTICA

Passeig la Salle, 7
Tel. 977 361 023
43850 CAMBRILS

supermercat PLUSFRÉSC:

ZONA D'ACTES

ZONA ESPORTIVA

CENTRE CIVIC

Av Mas Clariana

Av del Castell de Vilafortuny

Carrer del Castell de Palau Tordera

BAR i FORN DE PA CAN GARRIGA

fundat l'any 1909

ESPECIALITATS

MENÚ COQUES AMB RECAPTE
TAPES PA DE PAGÈS
ESMORZARS PASTISSETS
PA DE LLENYA (elaboració pròpia)

— Carrer Cardenal Vidal, 14
— Avgda. Nou Cambrils, 5
— Avgda. Mas de Clariana, 63
(davant pinar de Vilafortuny
cantonada C/ Castell d'Almansa)
Tel. 977 363 349 CAMBRILS

RESIDÈNCIA
Montemar

- SERVEI DE PSICOLOGIA.
- TERAPEUTA OCUPACIONAL.
- EDUCADORA SOCIAL.
- PODÒLEG.
- PERRUQUERA.
- CUINA PRÒPIA.
- AIRE CONDICIONAT-CALEFACCIÓ.

INSTAL·LACIONS RENOVADES

Av. Castell de Vilafortuny, 3843850 CAMBRILS, davant del Centre Cívic 977 36 80 01

El Butlletí de Vilafortuny

Col·labora amb les festes

Caixa Tarragona

Oficina
CAMBRILS
VILAFORTUNYUrb. Vilafortuny, 63
43850 CAMBRILS
Tel. 977 362 803
Fax 977 363 858
mpabril@caixatarragona.esCLÍNICA
DENTAL

Marcelo Junyent Vidal

C/ Pedro III, 8, 1º, 1ª
CAMBRILS-Pueblo
Tel. 977365 503

Urgencias 609 368 277

ESPINAL S.L.
Fusteria MuntatgesFUSTERIA INDUSTRIAL
D'OBRES I HOTELS
REHABILITACIÓ DE PISOS
PORTES BLINDADES
ARMARISDISTRIBUCIONS D'INTERIORS
CALAIXERES
PARQUETS DE QUALITAT
MUNTATGES EN GENERAL

PARQUINAI

PARQUETS NATURALES - 7mm

PARQUETS
ARMARIS A MIDA
REVESTIMENTS DE PARETSUNIVERSAL
FLOORING
LAMELLAPoligon Industrial AGRO-REUS
c. el Molar, nau C-3 - 43206 REUS
Tel. 977 322 658 - Fax 977 331 293
E-mail: fusteria.espinai@telefonica.com

Bitxi Clea

• A les 19 h:

Programa d'animació amb els pallasos "Bitxi i Clea" per a la diversió dels més petits.

• A les 20 h:

Bingo a la fresca.

• A les 21 h:

Botifarrada: sopa amb els teus veïns. Pintxo de botifarra i xoriço (tiquets a 1 € per ració, a la venda en el mateix moment)



• A les 23 h:

Nit de ball amb l'Orquestra Clau de Sol fins a les dues de la matinada.

VIDEO CLUB XENXO

Hacerte socio GRATIS

POR 100 EUROS

Reproductor MP3
y 60 EUROS en alquiler

POR 250 EUROS

I jamon Iberico y 50 euros
en películas de alquilerLas mejores películas en el
CAJERO 24 HORAS

artesanía XENXO

llesqueria - bar - snack

Especialidades en Ibericos * Jamones, Quesos y Patés selectos
Llascas Mar y Montaña * Reuniones de grupos

Centro Comercial VILLA JARDÍN * Av. Vilafortuny, 63 * 43850 CAMBRILS * Tel. y Fax 977 79 36 89



RÀDIO CAMBRILS
90.0 fm
La ràdio de la Costa Daurada

TRETZE

home

NAVIGARE - FIUME - MIRO JEANS
MALA MUJER - MARC O'POLO
CASUAL - ZONE - OLIMPO
FLORENTINO - MATINIQUE
GRISBY - VENETO
PIERRE CARDIN

Roger de Llúria, 20-22
43850 CAMBRILS (Tarragona)
Tel.: 977 364 722

DIUMENGE 12 D'AGOST



• A les 19 h:

Jocs per a nens i nenes amb divertits inflables gegants: el "futbolí humà" i el "castell gegant"



Hola a tothom:

Des d'aquestes línies, us desitgem que aquesta propera festa major sigui celebrada i participada per tota la gent que forma part del barri, en l'advocació de Santa Maria, amb el goig que suposa aquesta festa de reafirmació del barri amb el retrobament de la gent, nouvinguda o que fa estada des dels inicis de formació del barri, per compartir il·lusions, moments, millores, problemes...

Enganxeu-vos a la festa, que és el fruit del treball i la passió d'unes persones que preparen un programa variat, adient i bonic d'actes, concursos, manifestacions culturals i artístiques, pel gaudi de tothom.

La gent que estem al servei en aquesta via de comunicació entre Cambrils i Salou, us proposem que FEM VIDA, entre tots, per trobar-li el gust en disfrutar d'aquest espai, d'aquesta platja, d'aquest Centre Cívic, d'aquests parcs, d'aquest ventall de serveis de comerç i d'hosteleria que tenim... I aquesta proposta es fa palesa quan cada vegada s'aconsegueixen més coses, i s'organitzen més actes.

La nostra aportació es fa juntament amb altres botigues, restaurants, etc, fent-se amb les portes obertes per tractar de servir les necessitats de la gent, fent cas de la publicitat a frase: "On hi ha COMERÇ, hi ha VIDA".

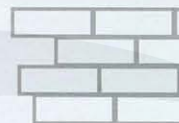
Així, ens trobareu cada dia, tot el dia, amb molts atractius productes, i amb els serveis de revelat de fotos, de recàrrega de mòbils, de venda de revistes, diaris i contes, i moltes necessitats que es cobreixen amb solvència i gust pel tracte a la gent.

Si us fa falta alguna cosa, pregunteu-nos si us podem servir, i així us estalviareu un desplaçament engorros, o una cua immensa per pocs productes.

Us esperem a totes i tots!! Bona Festa Major!!

SERVICIOS Y ALBANILERIA

**Jimenez
Curto s.l.**



C/ José M^a Crusat, nº 1, G
Tel. 977 366 157 - móvil 629 113 172
43850 CAMBRILS (Tarragona)

EN CAMBRILS PRODUCTOS



CON LA MEJOR GARANTIA Y CALIDAD A BUEN PRECIO.

Plaça Aragó 5 (Al lado casa del mar)
CAMBRILS
Tel: 977 369 836

Especial EL BUTLLETÍ DE VILAFORTUNY
programa de festes



"la Caixa"

CAIXA D'ESTALVIS I PENSIONS DE BARCELONA

VILAFORTUNY
Av. de la Diputació, 126
43850 Cambrils
Tel. 977 351 131
Fax 977 351 156



Ctra.N. València, 340-Km. 1.148
Apartat de Correus 8
43850 CAMBRILS (Tarragona)
Tels: 977 361 979
Fax: 977 791 566



Fundada al 1806

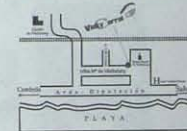
**Forn i Pastisseria
SANT SALVADOR**

c/ Pere III, 14
c/ Creus, 2
Pl. Carles Roig, 3
c/ Balears, 13
Av. Riera Alforja (Edif. Cambrils Park)
Av. Vilafortuny, 63 "Residencial Villajardin"

Tel./Fax 977 361 557
43850 CAMBRILS

Vicky Corral
Estética
tratamientos faciales y corporales

C/ Josep M. Crusat (bloque torre, local 8)
-junto a la iglesia de Sta. M. de Vilafortuny-
43850 Cambrils
Tels.: 977 36 47 09 - 653 91 27 18



Gàrgola
selección y moda

LIQUIDACION TOTAL
POR CIERRE DE TIENDA 1
Pau Casals, nº 45
Tel.: 977 365 045

Tienda 2
Pau Casals, nº 59
Tel.: 977 791 216
CAMBRILS PORT
Tarragona



**SNACK BAR
VILAFORTUNY**

MENÚ - CARTA Y PAELLAS PARA LLEVAR
Josep M. Puig Brufau

Sta. Maria de Vilafortuny, 1
Tel. 977 363 719
43850 CAMBRILS

¿CONSERVACIÓN DE JARDINES?



Jardinería
LA ROSA

Germán Álvarez

Castillo Vilafortuny, nº 20 - B • Tel. 607 291 532
43850 CAMBRILS

• A les 20 h:

Bingo a la fresca. Mentre els nens estan jugant amb els inflables, els pares es poden divertir amb el bingo.

**• A les 21 h:**

Actuació del Elvis Presley cambrilenc, Albert Baleyto, gran fan de l'Elvis Presley que va participar el mes d'abril imitant el seu artista favorit al concurs televisiu *Lluvia de Estrellas* i que té un bar a Cambrils que es diu, com no podia ser d'una altra manera, *Graceland*. L'Albert no és nouvingut en això de la música, ja fa anys que s'hi dedica i mentre vivia a Barcelona tenia un grup que es deia Four to One.

• A les 22 h:

Fideua marinera (tiquets a 1€ per ració, a la venda en el mateix moment)

• A les 23 h:

Havaneres cantades a càrrec del

grup **Canya Dolça**. Durant l'actuació es podrà degustar gratuïtament el típic *Rom Cremat*.



CANYA DOLÇA

MODA INFANTIL - JUVENIL
PUERICULTURA - CESTAS DE NACIMIENTO

koyo Rebajas hasta 50%

EN AGOSTO AVANCE PRÓXIMA
COLECCIÓN OTOÑO-INVERNO 2007
Ciutat de Reus, 1 - Tel. 977 381 025 - 43840 SALOU

ESCODA

Carns, embotits, delicatessens, foies, magret, confit, menjars per emportar ...

Avgda. Montserrat, 2 CAMBRILS
Venda al major i al detall - Tel. 977 362 753

els precuinats
de l'àvia Rosa®

Servei a domicili gratuït
a partir de 30 €

PRÓXIMA INAUGURACIÓN en GASOLINERA

Ctra N-340 km 1.148 - CAMBRILS - Tel. 977 366 159

L'HOTELET
RESTAURANT
EL RETIRO

TIENDA SPRINT RED

con servicio de comestibles, pan recién hecho, bollería, prensa, etc...

Abierta **24 horas**

REPSOL YPF

NUEVOS BOXES SPRINT LAVADO

4 boxes de lavado, zona cubierta, autosecado, zona de aspiración y zona infantil

**CANJÉAME
POR UN
LAVADO**

Válido hasta el 1 de octubre

IV **INSTALLACIONES
VILAFORTUNY S.L.**

**ELECTRICITAT
FONTANERIA
CALEFACCIÓ
AIRE CONDICIONAT**

c/ Santa Maria de Vilafortuny, núm 9
43850 CAMBRILS
Tel./Fax 977 792 873
Tels. Mòvil: 610 264 783 - 686 488 386

Windsor House
Escola d'Idiomes

L'Escola d'Idiomes i Centre d'Estudis de Cambrils

**Inglés, Francés, Alemán,
Clases de Refuerzo
asignaturas**

Windsor House
Escola d'Idiomes

Creu de la Missió 3 Cambrils
Telf: 977 364 728 — windsor@tinet.org

M
COSTA MEDITERRANEA
GERIATRIA

CONCERTADA I COL·LABORA AMB EL DEPARTAMENT
DE BENESTAR SOCIAL DE LA GENERALITAT DE CATALUNYA

Francolí, 6-8 - 43850 CAMBRILS
Tel. 977 79 24 51 - Fax 977 36 56 51



**GARDEN - CENTER
ABELLÀ**

Centre de Jardineria - Plantes i Flors
Vivers propis

Ctra València, Apartat 19 • Tel. 977 36 11 78
43850 CAMBRILS

Especial EL BUTLLETÍ DE VILAFORTUNY
programa de festes

Av. Lluís Companys, 3
C/ Balears, 26 baixos 1a
Tel. **977 361 553**
43850 CAMBRILS PORT

Instal·lacions
d'energia solar
domèstiques i industrials



INSTALCLIMA MIBE, S.L.

Miguel Relequer
Aire condicionat - Gas - Calefacció



Restaurant
Villa Magda
Especialitats en carn i peix
Cuina mediterrània
Obert tot l'any

Via Augusta, 19
Tel. 977 350 908
43840 SALOU

Farmacia
Cadínanos

**FARMACIA
VILAFORTUNY**

Lda. Reyes Cadínanos

Abierta todo el año

Avda. Diputación, 79, (frente Hotel Centurión)
Tel. 977 36 10 41 Vilafortuny - 43850 Cambrils

**ESCODA
BALCELLS**
CONSULTORS

Assessoria
Fiscal i Laboral
Assessoria Jurídica
Gestió Tributària
Assessoria
Comptable-Financera

Assegurances
Generals i Vida
Administracions
de Finques

C/ Colom, 49, 1r, 4a.
Ap. de Correus, 341
Tel. 977 79 12 15
Fax 977 79 12 15

ClassicFoto

ESTUDI DE FOTOGRAFIA

FOTOGRAFIA

Casaments - Comunion
Estudi - Fotos DNI
Fotocòpies b/n i color
Revelat 1 hora
Foto digital

PG S.B. La Salle, 10 - CAMBRILS
Tel. 977 794 913



CONSULTORI VETERINARI

Jacob Bofarull i Bosch

HORARI Visites d'11 a 13'30
18'30 a 20'30
de dilluns a divendres

C/ Sant Antoni, 46 - 43110 LA CANONJA
Tel. 977 544 907 - Mòbil 629 868 841
Teléfono urgències: 977 227 722 - Abonat 1.378

de PRADO
ADMINISTRACION DE FINCAS

COMPRA - VENTA
ALQUILERES Y SERVICIOS

API

Santa Maria de Vilafortuny, 9
Tel.: 977 362 735 Fax 977 362 234
43850 CAMBRILS (Tarragona)

DILLUNS 13 D'AGOST

• A les 19 h:

Bicicletada "divertida" per els més petits (fins a 7 anys): les bicicletes, a més de ser el mitjà de participar en la carrera, seran premiades per la seva decoració creativa. Tots els participants tindran premi, a més d'un refrescant polo gentilesa de Gelateria Sirvent en acabar la carrera.

Carreres de bicicleta "més en serio". Tres categories, amb premis per els tres primers classificats de cada categoria:

Infantil (de 7 a 11 anys)
Juvenil (de 12 a 16 anys)
Senior (més de 16 anys)



Fincas Sellarés

COMPRA - VENTA
ALQUILER i CONSTRUCCIÓ

Avda. Vilafortuny, 51, baixos (Urb. Els Tallats) - 43850 CAMBRILS (Tarragona) - Tel. / Fax 977 36 47 80



C/ Córcega, 29
43850 VILAFORTUNY - CAMBRILS
Tel./Fax 977 36 98 55
Fax 977 36 95 93

R E C A S E N S

F I N Q U E S
Carme, 4 • 43850 CAMBRILS Tel. 977 36 02 85 • Fax 977 79 34 13



RESTAURACIÓN
CUADROS
ANTIGÜEDADES

C/ GALCERAN MARQUET, 4
Frente H. Mónica Cambrils port.
Horario 10.30 - 13.30 / 17 - 20.30
Domingos y Lunes mañanas cerrado
Tel. 977 792 757



• A les 20 h:

Sardanes a càrrec d'"Amics de la Sardana de Cambrils", que participen de forma desinteressada.

A més de les sardanes, ballaran també country en línia, convidant a tot el públic assistent a participar ballant amb el ritme d'aquesta animada música.

• A les 21 h:

Rebuda dels plats que participaran en el concurs culinari. Per suposat, poden participar-hi tant homes com dones. Els plats presentats poden ser primers, segons, postres i pastisseria. Es premiarà l'originalitat, la presentació i el bon sabor.

El jurat estarà compost per professionals culinaris. Hi haurà dos primers premis consistents en un menú per a dues persones, obsequi dels restaurants "El Retiro" i "Costa Verde". A més, premis de participació per a tots els concursants, obsequi de la Comissió de Festes.

• A les 22 h:

Veredict del concurs culinari.

• A les 22.15 h:

Bingo a la fresca i música ambiental.



Especial
programa de festes

• A les 19 h:

Festival infantil: concurs de dibuix amb premis per a tots. "Piñata", carres de sacs, el joc del mocador i altres jocs infantils molt i molt divertits.

• A les 21 h:

Entrega de premis dels diferents concursos, competicions esportives i de petanca, celebrades durant les festes.

• A les 22 h:

Música disco per a totes les edats per ballar fins a la mitjanit.



GESTORS D'EMPRESA

Comptabilitat
Assessoria de comptabilitat i tributació
Assessoria de gestió empresarial
Assessoria de gestió de recursos humans
Assessoria de gestió de qualitat
Assessoria de gestió de projectes
Assessoria de gestió de riscos
Assessoria de gestió de seguretat
Assessoria de gestió de sostenibilitat

laboral
Assessoria de gestió empresarial
Assessoria de gestió de recursos humans
Assessoria de gestió de qualitat
Assessoria de gestió de projectes
Assessoria de gestió de riscos
Assessoria de gestió de seguretat
Assessoria de gestió de sostenibilitat

luridic
Assessoria de gestió empresarial
Assessoria de gestió de recursos humans
Assessoria de gestió de qualitat
Assessoria de gestió de projectes
Assessoria de gestió de riscos
Assessoria de gestió de seguretat
Assessoria de gestió de sostenibilitat

Marketing
Assessoria de gestió empresarial
Assessoria de gestió de recursos humans
Assessoria de gestió de qualitat
Assessoria de gestió de projectes
Assessoria de gestió de riscos
Assessoria de gestió de seguretat
Assessoria de gestió de sostenibilitat

Fiscal
Assessoria de gestió empresarial
Assessoria de gestió de recursos humans
Assessoria de gestió de qualitat
Assessoria de gestió de projectes
Assessoria de gestió de riscos
Assessoria de gestió de seguretat
Assessoria de gestió de sostenibilitat

Informàtica
Assessoria de gestió empresarial
Assessoria de gestió de recursos humans
Assessoria de gestió de qualitat
Assessoria de gestió de projectes
Assessoria de gestió de riscos
Assessoria de gestió de seguretat
Assessoria de gestió de sostenibilitat

GESTORS D'EMPRESA

C/ Castell Tona, 21 baixos (Vilafortuny) Cambrils
Tel. 977 37 52 29
fax: 977 37 52 47

www.gestorsempresa.com

DIMECRES 15 D'AGOST

.A les 20 h:

Missa Major en honor a Santa Maria en la Ermita de Mas d'en Bosch. Celebrarà Mossèn Joan, acompanyat del cor de l'església.

.A les 22 h:

Concert en el Claustre de la Església Santa Maria de Vilafortuny, a càrrec de Ruggieri Quartet de Saló: molts anys enrrera, quan no existien ni les ràdios ni els

equips d'alta fidelitat, la música quotidiana era una altra cosa...

Ruggieri, quartet de saló ens apropa a la música domèstica del passat; la de les tavernes del segle XVI, la de les corts europees del XVIII, la dels cafès vienesos de la belle époque, la música en directe del cinema mut fins a les músiques actuals. Un viatge sonor a la música propera i sense escenaris amb narració en directe.

Marcel Pascual - Violí
Francesc Sanchez - Violí
Albert Carbonell - Viola
Enric Prats - Violoncel
Eva Garriga - Narradora

Organitza / Organiza:



Associació Cultural Vilafortuny

Amb el suport de / Con el soporte de:
CENTRE CIVIC VILAFORTUNY



AJUNTAMENT DE CAMBRILS

Àrea de Festes de l'Ajuntament de Cambrils

Asociación de Propietarios de las Urbanizaciones de Vilafortuny
El Butlletí de Vilafortuny

Col·laboren / Colaboran:

Restaurant EL RETIRO
Restaurant COSTA VERDE
Geladeria SIRVENT
Ceràmiques HIPOLIT
Ceràmiques CHARRUS
CAIXA TARRAGONA
AMICS DE LA SARDANA DE CAMBRILS
CONFRARIA PESCADORS DE CAMBRILS
McDonald's
Souvenirs OASIS i ARENA
Gasolinera EL RETIRO

LES ACTIVITATS DE LA FESTA MAJOR DE VILAFORTUNY 2007 SE CELEBRARAN AL CENTRE CIVIC DE VILAFORTUNY, EXCEPTE LES ACTIVITATS ESPORTIVES QUE SE CELEBRARAN A LA PLATJA, I LA MISSA I EL CONCERT.

DURANT LES FESTES HI HAURÀ A DISPOSICIÓ DELS ASSISTENTS TAULES I CADIRES EN EL LLOC DE LA FESTA.

DURANT LA CELEBRACIÓ DE TOTES LES ACTIVITATS AL CENTRE CIVIC HI HAURÀ SERVEI DE BAR, AMB BEGudes, ENTREPANS I PLATS CALENTS.

CLÍNICA DENTAL

Dra. Lorenzo

ODONTOLOGÍA EN GENERAL • PRÓTESIS
PERIODONCIA • ODONTOPEDIATRÍA
IMPLANTES • ORTODONCIA
ENDODONCIA •

La salud dental es fundamental



Rambla Jaume I, 18 1º 1ª
43850 CAMBRILS
Tel. 977 368 785
clinica_dralorenzo@yahoo.es



Venga a visitarnos!!!

SUPERMERCAT
plusfrésc:

Mas Clariana, 56
(Davant Camping Cambrils Park)
VILAFORTUNY
Tel. 977 368 220

Teléfono gratuito
d'atenció al client
900 300 192



HORARI: de dilluns a dissabte: de 9 del matí a 9.30 del vespre
diumenge de 9 a 2.30 del migdia

SUPERMERCAT
plusfrésc:La cadena líder
en qualitat i en servei

FRUITA I VERDURA

ALIMENTACIÓ

CARN PREEMBALADA

PEIX FRESC
PREEMBALAT

CONGELATS

PA FORNER /
PA PRECUI

PREMSA



La targeta
PLUSI
premia la teva
compra

PROMOCIÓ
CONSTRUCCION
MANTENIMIENTO
DE EDIFICIOS
LIMPIEZAS



ISO 9001/2000



Nº Q050401

CAMBRILS - PUERTO

APARTAMENTOS DE 1 Y 2
DORMITORIOS, COCINA,
SALÓN, TERRAZAS,
CLIMATIZACIÓN,
PRIMERAS CALIDADES
desde 163.000€

GRUP N.C.C.

C/ Castell de Suda, 2 B-B Urb. Vilafortuny
Apartado de Correos, 77
TELF. 977 794811 / FAX. 977 369558
compres@gruponcc.com

URB. VILAFORTUNY

DOS DORMITORIOS,
BAÑO, GRAN TERRAZA,
CLIMATIZACIÓN,
GARAJE Y TRASTERO
OPCIONAL. PISCINA.

precio: 206.000€

CAMBRILS - EIXAMPLE

ESQUINERO, TODO EXTERIOR,
DOS DORMITORIOS, COCINA INDEPENDIENTE,
SALÓN, BAÑO, CALEFACCIÓN..

DIRECTO PROMOTOR-CONSTRUCTOR

GESTIONAMOS
LA VENTA Y
ARRENDAMIENTO
DE TODO TIPO DE
INMUEBLES

ACTIVITATS ESPORTIVES DE LA FESTA MAJOR A LA PLATJA

dpm

Torneos en la Playa 2007

Fiestas Vilafortuny

Voley

10 y 11 de Agosto

Playa de Vilafortuny

Categorías:
Masculina, Femenina, Mixto
Mínimo 2 partidos

Fútbol

14 y 15 de Agosto

Playa de Vilafortuny

Categorías:
Open 3x3
Mínimo 2 partidos

Pádel

17 y 18 de Agosto

Playa de Vilafortuny

Categorías:
Open
Mínimo 2 partidos

Información e inscripciones:

Ferran: 658.89.41.81

Rafa: 661.09.05.03

Mario Cuadros Martínez
Director Gerente - ComercialC/ Bassa Fonda, 8 bajos
LA CANONJA
www.telepan.es
telepanbaixcamp@hotmail.comPara pedidos e información al cliente:
977 795 314 - 659 489 498

CHRISAR

CRISTOBAL GRANERO

Tel. 615 952367

Cambrils

20 años de experiencia
profesionalMantenimiento de piscinas
verano/invierno

Reparación de bomba y filtros

Vaciado de piscina y desinfección

TV - VIDEO - HI-FI - ANTENAS TV. VÍA SATELITE - TELEFONIA

Jordi Farré

Electrónica farré, S.L. 40 años

Continuas ofertas en pantallas y proyectores de TV

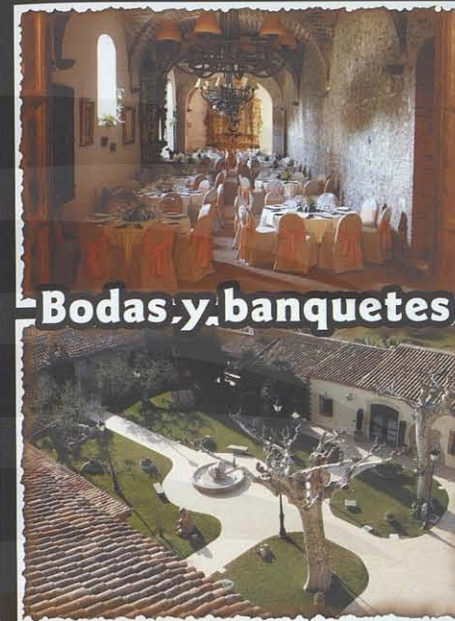
Su tienda SONY

C/ Pau Casals, 46 - Telf. 977 36 06 23
CAMBRILS-PORT

Top Studi

Fotografía Publicitaria
Moda, books, catálogos, televisión...

Especialidad en reportajes de boda.

REPORTAJES DE BODA
ÚNICOS EN CALIDADReportajes personalitzados
Fotos bellas y naturales.
Cuidamos todos los detalles
La mejor calidad precioNuevo servicio:
pasamos a DVD
sus mejores
recuerdos
desde cualquier
formato.
Consulte tarifas.
Información
sin compromiso
TEL. 608 444 007

Bodas y banquetes

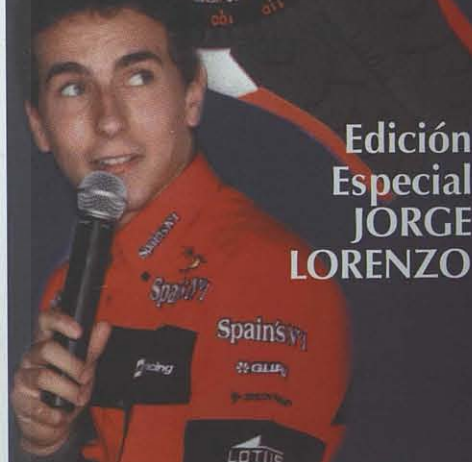
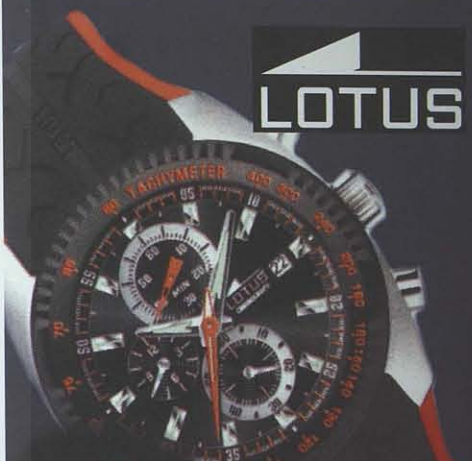
Av. de Vilafortuny s/n VILAFORTUNY
CAMBRILS (Tarragona)
Tels.: 977 810 512 - 630 213 642
www.castelldevilafortuny.com

EDUARD'S

C/ Jacint Verdaguer, 5 - CAMBRILS

Tel: 977 361 427

LOTUS

Edición
Especial
JORGE
LORENZO

mimi

C/ Miquel Planas, 2 - CAMBRILS

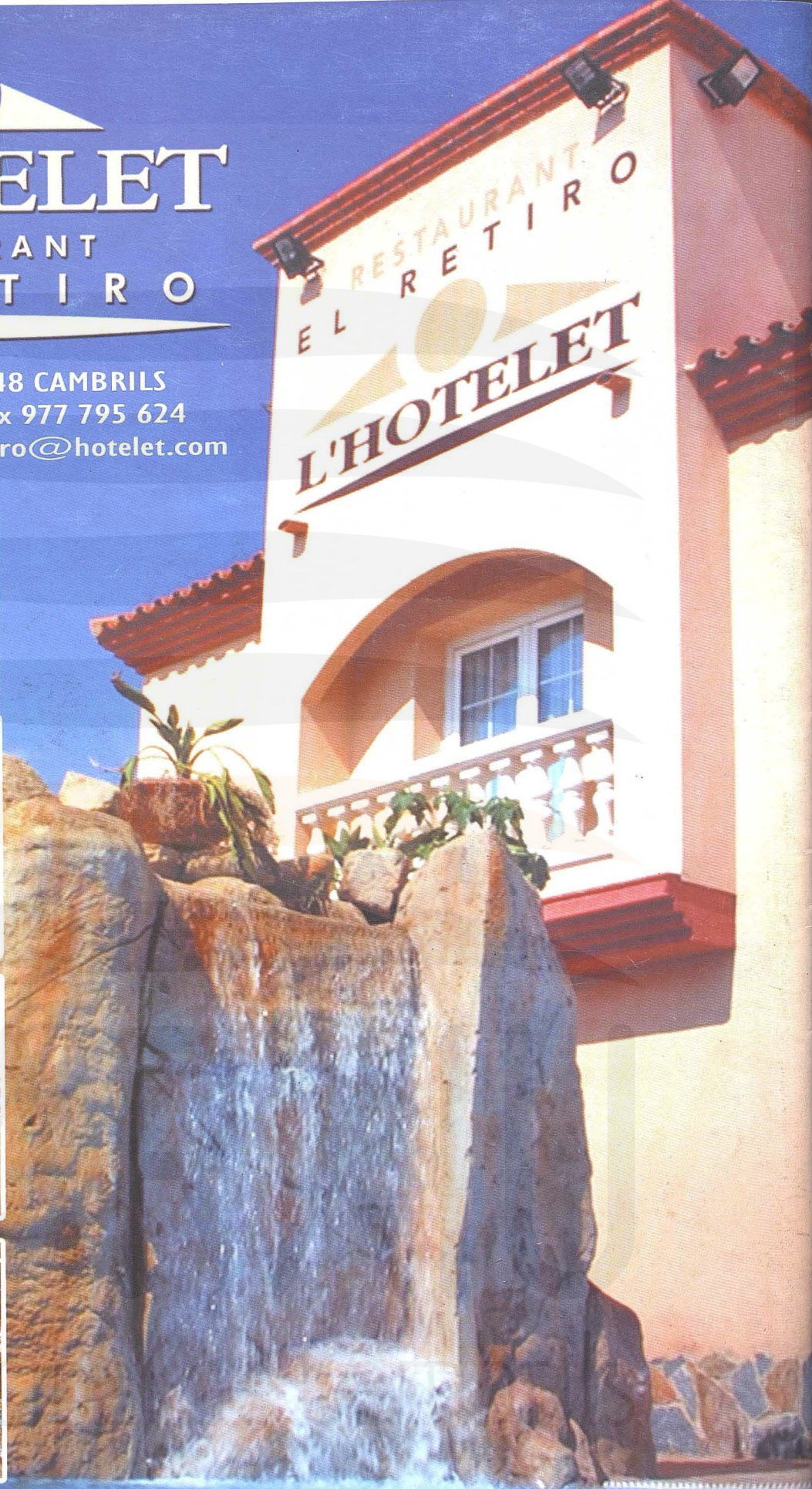
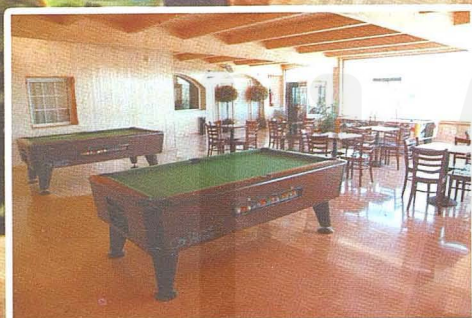
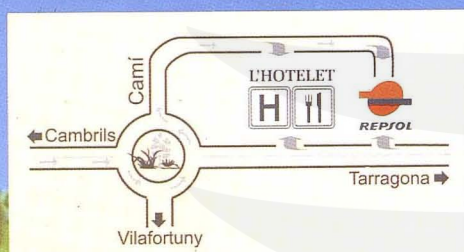
Tel: 977 361 581



L'HOTELET

RESTAURANT EL RETIRO

Crta. N-340 km 1.148 CAMBRILS
Tel. 977 364 400 - Fax 977 795 624
www.hotelet.com - elretiro@hotelet.com



HOTEL 58 HABITACIONES - SELF-SERVICE 24 h. - EL MANJAR (Primer domingo de cada mes)
SERVICIO DE MENÚ Y CARTA - ESPECIALIDAD EN EMBUTIDOS IBÉRICOS - COMIDAS PARA LLEVAR
MENÚS INFANTILES - FIESTAS DE CUMPLEAÑOS - PANTALLAS GIGANTES - SALÓN RECREATIVO
PISCINA, GIMNASIO Y SQUASH - SALONES PARA BANQUETES - AMPLIO APARCAMIENTO
PARQUES INFANTILES (Interior y exterior) - DESPEDIDAS DE SOLTERO/A